

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 102 (2004)

**Heft:** 12: Vermessung und Eisenbahn = Mensuration et chemin de fer =  
Misurazione e ferrovia

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wir sind ein junges, dynamisches Unternehmen und entwickeln/verkaufen geographische Informationssysteme (GIS) auf der Basis von Industrie-Standard Datenbanken weltweit führender Anbieter. In den Geschäftszweigen Hardware/Netzwerk/Kommunikation sowie Individualentwicklung und Internet zählen namhafte Industriebetriebe und KMUs zu unserer Kundschaft.

Zurzeit bieten wir folgende offene Stelle an:

## GeomatikerIn

Folgende Fähigkeiten helfen Ihnen, sich bei uns zu etablieren:

- Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als VermessungszeichnerIn / BauzeichnerIn / GeomatikerIn, evtl. mit einer Weiterbildung als Techniker, Supporter SIZ
- Sie kennen sich mit geografischen Informationssystemen bereits gut aus
- Informatik interessiert Sie und Begriffe wie Windows 2000/XP, Interlis, XML etc. kennen Sie aus der Praxis
- Sie arbeiten sich rasch in neue Fachgebiete ein und sind selbständiges, aufgabenorientiertes Arbeiten in einem Team gewohnt

Zu Ihren zukünftigen Aufgaben zählen:

- Unterstützung bei der Neu- und Weiterentwicklung von GIS-Fachschalen
- Support und Betreuung von Kunden
- Systemtests und Installationen
- Schulungen und Projektbegleitung in GIS-Projekten
- Mithilfe bei Datenübernahmen

Wenn Sie neben verantwortungsbewusstem Arbeiten auch Teamfähigkeit und die notwendige Flexibilität bieten können, so würden wir Sie gerne kennen lernen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Markus Wüthrich Tel. +41 (0)34 428 30 30 gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte mit Foto an folgende Adresse:

### GEOCOM Informatik AG

Markus Wüthrich  
Bernstrasse 21  
CH-3400 Burgdorf

**Abonnementsbestellungen  
unter folgender Adresse:**

**SIGImedia AG**  
Pfaffacherweg 189  
Postfach 19  
CH-5246 Scherz  
Telefon 056 619 52 52  
Telefax 056 619 52 50

**Jahresabonnement 1 Jahr:  
Inland sfr. 96.–, Ausland sfr. 120.–**



INGENIEUR- UND  
VERMESSUNGSBÜRO



### Ingenieurbüro im Zürcher Unterland

Wir sind ein kleineres Ingenieurbüro in Dielsdorf mit rund 20 Mitarbeitern. Als Ingenieur- und Vermessungsbüro arbeiten wir vorwiegend für Private, Gemeinden und den Kanton. Unsere Kernkompetenzen liegen in der Vermessung und dem Gemeindeingenieurwesen. Weitere Details zum Betrieb siehe unter [www.mueller-ing.ch](http://www.mueller-ing.ch).

Im Zuge der Nachfolgeregelung suchen wir einen führungsstarken, initiativen, ca. 30-40-jährigen

## Dipl. Kulturingenieur ETH

Der gesuchte Mitarbeiter sollte eine breite Ausbildung im Bereich Kulturtechnik, kommunalem Tiefbau, Planung oder Vermessung sowie über vertiefte Kenntnisse in einem dieser Arbeitsfelder aufweisen. Weiter wird ein guter schriftlicher und mündlicher Ausdruck sowie ein Flair im Umgang mit Kunden und Mitarbeitern erwartet. Gewünscht ist eine Ausbildung als Kultur- oder Umweltingenieur ETH oder ein vergleichbarer Abschluss.

Wir bieten gute Arbeitsbedingungen, teamorientiertes und angenehmes Arbeitsklima sowie eine umfassende Einarbeitung.

Wir freuen uns auf Ihr Interesse. Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Müller Ingenieure AG, Geerenstrasse 6, Postfach 210, 8157 Dielsdorf. Bei Fragen wenden Sie sich direkt an U. Müller: Tel. 043 422 10 07 oder per Mail: [u.mueller@mueller-ing.ch](mailto:u.mueller@mueller-ing.ch). Absolute Diskretion wird zugesichert.



Das praktische Feldbuch mit wetterfestem Umschlag im Format 125 x 180 mm ist ab sofort lieferbar. Preis Fr. 15.– exkl. Porto. Mengenrabatt auf Anfrage.

Bestellungen an: SIGImedia AG  
Pfaffacherweg 189, 5246 Scherz  
Telefon 056 619 52 52, Telefax 056 619 52 50



Kanton St. Gallen

## Vermessungsamt

Wir sind die kantonale Fachstelle für Geoinformation und verantwortlich für den Vollzug der Amtlichen Vermessung und der Geodatenkoordination. Als Kompetenz- und Service-Center unterstützen wir zudem GIS-Anwender in der Projektabwicklung und sind federführend bei Beschaffung und Verwaltung der GIS-Basisdaten.

**Wir suchen auf den 1. Februar 2005 oder nach Vereinbarung**

## eine Vermessungs- oder Geomatik-Ingenieurin oder einen Vermessungs- oder Geomatik-Ingenieur

wenn möglich mit Patent für Ingenieur-Geometerinnen oder -Geometer

### Ihr Tätigkeitsgebiet:

- **Controlling/Qualitätsmanagement:** Leitende Mitarbeit bei der Qualitätserhaltung und optimalen Nutzung von Geodaten und speziell von Daten der Amtlichen Vermessung im Gebiet des Kantons St. Gallen
- **Projekte:** Projektleitung und -begleitung von kantonalen Geodatenprojekten
- **Geodatenkoordination:** Ausarbeitung von Standards und Richtlinien für die Umsetzung der Amtlichen Vermessung

### Unsere Anforderungen:

- Hochschul- oder ähnliche Ausbildung mit Praxis in Amtlicher Vermessung und Geoinformatik
- Wenn möglich mit Patent für Ingenieur-Geometerinnen oder -Geometer
- Vertiefte Informatikkenntnisse (Datenbanken, Datenmodellierung, Applikationssoftware, Verifikationswerkzeuge)
- Verhandlungsgeschick, Führungs- und Projektleitungserfahrung

### Wir bieten:

Interessante Tätigkeit in leitender Stellung und interdisziplinärem Umfeld, flexible Arbeitszeitgestaltung und zeitgemäße Anstellungsbedingungen sowie einen Arbeitsplatz in unmittelbarer Nähe des Hauptbahnhofs.

### Kontakt:

Wir freuen uns auf Ihre Antwort. Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Fredy Widmer, Leiter des Vermessungsamtes, welcher auch für telefonische Auskünfte zur Verfügung steht.

Vermessungsamt des Kantons St. Gallen, Davidstrasse 35, 9001 St. Gallen  
Tel. 071 229 35 10 / email: fredy.widmer@sg.ch / www.geoinformation.sg.ch

**Heini+Partner AG**  
Geoinformatik+Vermessung

Zur Ergänzung und Verstärkung unseres Teams suchen wir ab Januar 2005  
eine/n jüngere/n

## GEOMATIK-INGENIEUR/IN ETH oder FH (evtl. Geometerpraktikant/in)

als Projektleiter/in für Aufträge in der Amtlichen Vermessung, Bau- und Ingenieurvermessung und für GIS-Projekte in einem mittelgrossen Büro im Kanton Luzern.

### Wir bieten Ihnen

- ein motiviertes, hilfsbereites und kollegiales Mitarbeiterteam
- zeitgemäße Anstellungsbedingungen
- einen Bürostandort im ländlichen Raum (10 km Entfernung zur Agglomeration Luzern)
- einen modernen, hellen Arbeitsplatz mit Blick auf die Pilatuskette
- modernes Vermessungsinstrumentarium inkl. GPS und Digitalnivellier
- altbewährte und neue GIS-Werkzeuge mit Adalin und ArcGIS

### Zu Ihren Aufgaben gehören

- Selbstständige Leitung von grösseren Projekten der AV und des GIS
- Mithilfe beim Aufbau eines regionalen GIS
- Unterstützung im Daten- und Schnittstellenmanagement
- Beratung des Geschäftsleiters in strategischen und technischen Fragen

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Andreas Heini,  
041 495 15 55 oder andreas.heini@heini-partner.ch.  
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung.

Rüediswilerstrasse 39 6017 Ruswil  
T 041 495 15 55 F 041 495 31 55  
www.heini-partner.ch info@heini-partner.ch



Graviers 26 – 2012 Auvernier  
Géomètres officiels – ingénieurs SIA

Bureau de la région neuchâteloise cherche:

## Ingénieur(e) en géomatique HES ou Technicien(ne) breveté(e)

- Diplôme HES en géomatique ou brevet de technicien géomètre.
- Compétences dans le domaine de la mensuration officielle.
- Intérêt pour les nouvelles technologies et aisance dans l'usage des logiciels professionnels.
- Motivé pour organiser et traiter de façon autonome des projets variés en mensurations, métrologie et SIT.

## Géomaticien(ne)

- C.F.C. de géomaticien.
- Maîtrise des outils informatiques, en particulier DAO-SIT.
- Intérêt pour la mensuration officielle et technique.
- Goût pour l'acquisition de nouvelles compétences et la mise en valeur de vos connaissances géomatiques au sein d'une équipe dynamique.

### Prière d'adresser votre dossier de candidature à:

MAP Géomatique SA, Graviers 26, 2012 Auvernier  
Renseignements: J-M Angehrn, tél. 032 731 42 55  
Email: map@mapgeomatique.ch



Ein Unternehmen der Swissphoto Group

## **der innovative Partner für GEO-Produkte und -Dienstleistungen**

Die Swissphoto AG ist eine grössere Ingenieurunternehmung mit einem Dienstleistungs- und Produkteangebot in nahezu allen Bereichen geographischer Informationsverarbeitung. Die Kerngeschäftsfelder sind Bildflug und Photogrammetrie, Laserscanning, Vermessung, GIS, Kartographie und internationales Consulting. Mit ca. 90 Mitarbeitern sind wir an drei Standorten in der Schweiz vertreten und an verschiedenen Unternehmen im In- und Ausland beteiligt. Am Hauptsitz in Regensdorf suchen wir für unsere Abteilung «Ingenieurvermessung» nach Vereinbarung eine(n)

### **Geomatikingenieur/in ETH oder FH**

#### Aufgabenbereich:

- Durchführung, Auswertung und Berichterstattung von Bau- und Deformationsvermessungen (manuelle und automatische Messsysteme)
- Durchführung, Auswertung und Berichterstattung von Tunnel- und Bahnvermessungen (Gotthard Basistunnel)
- Automatisierung der Verarbeitung, Verwaltung, Analyse und Darstellung von Daten verschiedener Art (Raum- und Metadaten) mit Hilfe moderner Software

#### Ihr Profil:

- Vertiefte Vermessungskenntnisse, insbesondere auf dem Gebiet der Ingenieurvermessung
- CAD- (MicroStation) und GIS-Kenntnisse von Vorteil
- Programmier-Grundlagen und IT-Basiswissen von Vorteil
- Bereitschaft, sich fortlaufend «on the job» weiterzubilden
- Selbständigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Flexibilität und Bereitschaft für Auslandeinsätze

Wir bieten Ihnen grosse Selbständigkeit in einem dynamischen, jungen und motivierten Spezialistenteam, vielseitige Projekte im In- und Ausland sowie ein fortschrittliches Umfeld.

Auf Ihre Kontaktaufnahme freuen wir uns. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Swissphoto AG, Frau R. D'Angelo/Personal  
Dorfstrasse 53, Postfach, 8105 Regensdorf-Watt  
<http://www.swissphoto.ch>  
E-Mail: rosetta.dangelo@swissphoto.ch

Für unser Büro in Brugg (nur 2 Fussminuten vom Bahnhof Brugg) suchen wir zur Ergänzung unseres Teams eine/n

### **GIS-Operateur/in Informatik-Supporter/in**

Sie arbeiten mit unserem Team an herausfordernden Projekten in den Bereichen Leitungskataster, Geoinformatik und Informatik. Wenn Sie eine abgeschlossene Ausbildung als **Geomatiker/in** und vertiefte Kenntnisse im Bereich Informatik-Support besitzen, so freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Diskretion ist für uns selbstverständlich.

**Porta + Partner**  
Ingenieure – Planer - Geometer  
Neumarkt 1, 5201 Brugg  
Internet: <http://www.porta-partner.ch>  
Info: Herr Pascal Maag, 056 460 97 97

## **ETAT DE VAUD**



### **L'Ecole d'ingénieurs du Canton de Vaud**

met au concours pour son site d'Yverdon-les-Bains un poste de

### **Professeur/e en photogrammétrie et imagerie géomatique**

Missions principales du/de la titulaire:

- Chargé/e des cours, exercices, laboratoires et projets en photogrammétrie, imagerie géomatique, visualisation 3D et scanner laser
- Dirige les travaux de diplôme, la recherche appliquée et les prestations de service dans son domaine
- Propose des cours de formation continue et post-grade dans son domaine
- Peut être appelé/e à enseigner d'autres matières du domaine de la géomatique et de l'informatique
- Peut être appelé/e à assumer des tâches dans d'autres filières de la HES-SO en relation avec son domaine

Ingénieur/e diplômé/e EPF ou HES, licence ou diplôme universitaire

Expérience professionnelle d'au moins 6 ans dans les domaines de la photogrammétrie numérique, de l'imagerie géomatique, ainsi que de la modélisation et visualisation 3D

- Intérêt pour l'enseignement, la recherche appliquée et les prestations de service
- Sensibilité aux problèmes de l'environnement et du développement durable
- Enseignement en langue française, bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais

**Entrée en fonction: 1<sup>er</sup> octobre 2005 ou à convenir**

**Renseignements:** Paul-Henri Cattin, tél. 024 423 22 25  
Paul-Henri.Cattin@eivd.ch

Nous vous remercions de nous faire parvenir d'ici au 31 janvier 2005, vos offres de service à l'adresse ci-dessous. Une discréetion absolue vous est garantie.

EIVD, Bureau du Personnel  
Route de Cheseaux 1  
Case postale  
1401 Yverdon-les-Bains

**Hes-SO**

Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse occidentale

**Wie? Was? Wo?**

Das Bezugsquellen-Verzeichnis  
gibt Ihnen auf alle diese Fragen  
Antwort.



AEW ENERGIE AG

Mitglied der aspo

Die AEW ENERGIE AG ist ein selbständiges Unternehmen des Kantons Aargau. Als Stromverteilung nehmen wir zur Gewährleistung der Grundversorgung im Aargau eine führende Stellung ein. Zudem erbringen wir für unsere Kunden Dienstleistungen rund um die Energie und im Bereich der Telekommunikation. Strom auf sicher für den Aargau, auch in Zukunft.

Zur Ergänzung unserer Vermessergruppe Süd suchen wir eine(n) jüngere(n)

## GeomatikerIn / VermessungszeichnerIn

### Ihr Aufgabenbereich

In einem kleinen Team sind Sie im Bereich der Einmessung, Absteckung und Dokumentation unserer Leitungen und Anlagen tätig und helfen gelegentlich bei der Planauskunft mit.

### Ihr Profil

- Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung als GeomatikerIn / VermessungszeichnerIn
- Sie haben Erfahrung in der Leitungsddokumentation oder wollen sich in das Gebiet einarbeiten
- Sie schätzen die Abwechslung zwischen Feld- und Büroarbeiten

### Unser Angebot

- Wir bieten Ihnen ein kollegiales Arbeitsklima
- Wir arbeiten mit modernsten Arbeitsmitteln im Feld und im Büro
- Sie sind Stellvertreter des Gruppenleiters
- Sie erhalten ein leistungsbezogenes Gehalt
- Wir bieten gute Sozialleistungen

Weitere Informationen erteilt Ihnen gerne Herr Giorgio Santamaria, Telefon 062 834 22 92. Ihre kompletten Bewerbsunterlagen senden Sie bitte an:

**AEW ENERGIE AG**, Personaladministration, Obere Vorstadt 40, Postfach, 5001 Aarau.  
[www.aew.ch](http://www.aew.ch)

**grünfelder**

Für die Ergänzung unseres innovativen und leistungsstarken Teams suchen wir eine(n):

## Geomatikingenieur(in) ETH/FH

Sie sind versiert im Umgang mit Instrumenten und Spezialprogrammen und bringen Kenntnisse im Bereich GIS und IT mit. Ihre Tätigkeit umfasst:

- Planung, Auswertung und Berichterstattung von Bau- und Deformationsvermessungen
- Bearbeitung und Applikation von GIS-Projekten
- Support und Applikation unserer Informatik

## Bauingenieur(in) ETH/FH

Sie sind eine offene, kommunikative Persönlichkeit und können den Abteilungsleiter Tiefbau in allen Belangen vertreten. Insbesondere sind dies:

- Projektierung und Bauleitung von Strassenbau sowie Wasserver- und -entsorgungsprojekten
- Support und Applikation unserer Informatik

Wir bieten grosse Selbständigkeit in einem guten Arbeitsklima mit moderner Infrastruktur. Außerdem unterstützen wir Ihre Weiterbildung und die Übernahme eigener Projektleiteraufgaben.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung  
Wir freuen uns auf das Eintreffen Ihrer Unterlagen.

Telefon 081 650 30 50

[info@gruenenfelder.ch](mailto:info@gruenenfelder.ch)

Grünenfelder und Partner AG  
Frau Brigitte Hug  
Denter Tumas 6  
7013 Domat/Ems